

# *Saint William Catholic Church*

1025 Fulton Avenue

Fort Lupton, Colorado 80621

*Our Lady of Grace Catholic Church*

Wattenberg, Colorado 80621

**Year of Saint Joseph**

***Año de San José***



**MAY 16, 2021**

## **May Mass Schedule**

**Saturday:** 5:00 p.m. (English)  
6:30 p.m. (Spanish)

**Sunday:** 8:00 a.m. (Our Lady of Grace)  
9:30 a.m. (English)  
11:30 a.m. (Spanish)

**Daily Mass**  
Monday - Friday  
7:30 a.m.

*Our Lady of Grace Catholic Church*  
Wattenberg, Colorado 80621

*Welcome to Sunday Mass at 8:00 a.m.*

*Friday, May 21st*

**Mass: 4:00 p.m.**

**Confessions: 4:30 - 5:30 p.m.**

**Rosary: 4:30 p.m.**



*Come Celebrate with  
Father Grzegorz Wojcik  
his 10th year Celebration  
of Priesthood  
Sunday May 23rd  
1:00 p.m. - 4:00 p.m.  
At the Parish Hall*

**This will be a Pot Luck Celebration**

The Knights of Columbus will provide Hamburgers and hot dogs. Saint William will provide all beverages. Please bring a side dish or dessert to share.

*Los Caballeros de Colón suministrarán hamburguesas y salchichas. San Guillermo suministrará todas las bebidas. Por favor, traiga una guarnición o postre para compartir.*



**Join us on Wednesday, May 12th at 5:00 p.m.  
in prayer at the Church  
We will be praying for the sick.  
Bring your intentions.**

Hope Adame, Chase Ausen, Felix Borrego, Frank Brozovich, Brian Cordova, Mary DeHerrera, Dora Deleon, Dawn Dicken, Eufemia Diaz, Tom Driver, Cydni Dudley, Carolyn Duran, Larry Duran, Eric Gabel, Phil Gabel, Shelly Gabel, Lydia Gallegos, Beatrice Garcia, Rose Garcia, Phyllis Ibarra, Eucebio Luevano, Mary Martinez, Priscilla Martinez, Margarita Mayoral, Greg Mecillas, Breck Spear McCarthy, Jessica Meany Ramer, John Mills Family, Jacob Morales, Mindy Nunez, Leroy Olivas, Rick Olivas, Cindy Padilla, Martha Ramirez, Flora Rodgers, Everado Rojo, Francisco Rodriguez Rojas, Mario Rodriguez, Randy Rodriguez, Aaron Salazar, Matthew Salazar, Helen Sanchez, Miguel Sanchez, Doris Semroska, Mike Sigley, Rod and Vicki Seader, Cecilia Torres, Felix Trinidad Jr., August and Russel Tooz, Loree Unrein, and for all the Doctors, Nurses and First Responders who put their lives in danger for us, and for those infected and those who have died of the Covid-19 virus.

We would also like to have an address or telephone number to send cards or call them once a month.

Call the parish office to add names to the prayer list

*Llame a la oficina para poner nombres en la lista de oraciones*

## PRO-LIFE DISCUSSION

How important is truth? To fully appreciate the Ninth Commandment, we must realize how important truth is to God. "You shall not bear false witness against your neighbor." Exodus 20:16. What the Scriptures tell us about God, is His Word and truth. Several verses tell us: "Every word of God is pure..." Proverbs 30:5. Jesus Christ said of God the Father, "Your word is truth." John 17:17. The Bible explains that "the word of the Lord is right; and all His works are done in truth." (Psalms 33:4) because He is a "God of truth." Our personal relationship with God through His Son Jesus Christ begins with our acceptance of and surrender to God's Word as truth. Every one that is of the truth heareth my voice." John 18:37. God expects truth to be in every part of our lives. Sadly, the lack of honesty in today's world is no longer discouraged. In fact lying is almost acceptable. There are times when lying is encouraged. Our present world can be accurately described by Isaiah's description of ancient Israel: "None calleth for justice, nor any pleadeth for truth: they trust in vanity, and speak lies; they conceive mischief, and bring forth iniquity." Isaiah 59:4. Dishonesty is such a quick and effortless way to take advantage of a situation, or of others. Routinely deceit is injected into personal, social and political discourse. Religious and economic relationships are not immune to untruthfulness. Learning to be truthful requires self-discipline and courage. Our conscience should be our compass to honest behavior. We rely on help from God, not in weakness but for the strength and direction we should follow. "For it is God which worketh in you both to will and to do of His good pleasure." Philippians 2:13. Those who willingly believe and obey the truth of God can, by being baptized and receiving the Holy Spirit, become members of the Church that Jesus Christ built. He refers to those willing of such honesty as the "light of the world." Matthew 5:14. They, in their actions and words, represent "the way of truth." Peter 2:2. Christian life is anchored in truth. God wants us as His children to commit ourselves to truth and reflect it in everything we do.



## ARCHBISHOP'S CATHOLIC APPEAL

"...Take courage, all you who Hope in the Lord." (Psalm 31:24). You can put your courage into action when you make a gift to the Archbishop's Catholic Appeal. To join the growing number of monthly recurring donors, please visit [www.archden.org/givetoday](http://www.archden.org/givetoday) or call 303-867-0614.

*"Sean fuertes y valerosos, todos los que esperan en el Señor". (Salmo 31, 25) Con su donación a la Colecta Anual del Arzobispo puede poner su valor en acción. Para unirse al creciente número de donadores mensuales por favor visite [www.archden.org/donar](http://www.archden.org/donar) o llame al 303-867-0614.*



## COLECTA ANUAL DEL ARZOBISPO



Knights of Columbus  
Fort Lupton Council  
#4732

## Knights of Columbus Corner...

**Save the Date: Spaghetti Dinner, Friday June 4th  
Sunday, June 6th Breakfast Burrito Sale after Mass**

The Knights of Columbus have started their next project for the church. It is the stained glass windows for the Northeast, by the ones we just had installed. We are trying to have the funds raised and have the windows installed by Christmas of 2021. We have an **anonymous donor** that will match all gifts from parishioners, organizations, or businesses up to a maximum of **\$25,000**. If you would like to donate to this worthy cause, please make your checks payable to the Knights of Columbus Council 4732 or K of C Council 4732.

## LifeLines

by Sr. Joseph-Mary M., FTI

We will now look at the final two Marian Dogmas starting with her perpetual virginity. This has been the teaching of the Church since the earliest days and by such Saints as Augustine and Jerome. It means Our Lady was a virgin before, during, and after the birth of Jesus Christ. Before and during the birth as prophesied in Isaiah 7:14: "Behold a virgin shall conceive and bear a son." In a miraculous matter, Mary did not lose her physical virginity at the time of the painless birth of her Son! All this was even confirmed more recently at Vatican II in Lumen Gentium, # 52 and 57. The "glorious ever Virgin Mary" who after "Christ's virginal conception... The birth did not diminish His mother's virginal integrity, but sanctified it." Some will say but what about the "brothers of the Lord" that scripture mentions? Well, that can mean cousins or other close relatives. And we do know that from the Cross our Lord gave the care of His mother to St. John; if there had been other children of Mary, she would have gone to them. The dogma of the perpetual virginity of Mary was declared in the year 553.

The most recent infallibly declared Marian Dogma is that of the Assumption: Mary was assumed body and soul into heaven. This doctrine had been taught for centuries but formally declared as Dogma by Pope Pius XII in 1950 with 98% of the bishops agreeing. The defining statement is this: "The immaculate Mother of God, completing the course of earthly life, was assumed body and soul into heavenly glory." Mary, being the woman of both Genesis and Revelation with the unique enmity to Satan was without all sin, even the Original Sin, and so did not undergo bodily corruption. This Dogma of the Assumption is greatly tied to the Dogma of the Immaculate Conception. Venerable Pope Pius XII stated that it was fitting for Jesus to honor His mother as only a Divine Son could by preserving her from both Original Sin and from the corruption of the grave. This completes a very brief overview of the four Marian Dogmas. In the future they may also be a fifth that will bring a great outpouring of many graces. Ave Maria!

### *Pope Francis Tweets*

#### May 10th

Everything we would like others to do for us, let us do for them instead (cf. Mt 7:12). Do we want to be heard? Let us first listen. Do we need encouragement? Let us give encouragement. Do we want someone to care for us? Let us care for those who are alone and abandoned.

#### May 11th

Which way should I follow? There are ways that do not lead to Heaven: the ways of worldliness, the ways of self-affirmation, the ways of selfish power. And there is Jesus' way, the way of humble love, of prayer, of meekness, of trust, of service to others



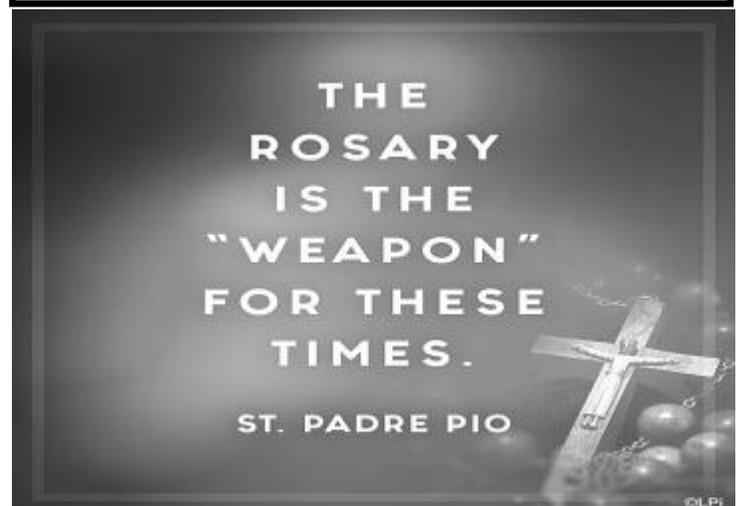
The Vatican has announced a global rosary initiative dedicating the month of May a global rosary "marathon" to prayer for an end to the coronavirus pandemic.

*El Vaticano ha anunciado una iniciativa de rosario global que dedica el mes de mayo un "maratón" de rosario global a la oración por el fin de la pandemia de coronavirus.*



We still have rosaries for Sale from the Holy Land  
Cost \$10.00  
They make great gifts for First Communion and Confirmation

*Todavía tenemos rosarios por venta de la Tierra Santa  
Costo \$10.00  
Hacen excelente regalos para primera comunión y confirmación*



## GROWING WITH THE *Gospel* CYCLE B



### COLOR

Read the Gospel of the week and color the image.



The Ascension of the Lord • Mark 16:15-20

#### Sharing the Gospel

It was time for Jesus to go back up to heaven. Before he left, Jesus asked his friends to tell the whole world the good news. God wanted all people to be saved from their sins through Jesus. If people believed in Jesus, God would forgive them, and they could do great things to help others. If people refused to believe in Jesus, God would not forgive them, and they would not be saved. God was with Jesus' friends as they shared the good news. It is your turn now. God wants you to tell the world the good news about Jesus. God will be with you, too.

#### Prayer

God, help me as I tell people about Jesus.

#### Mission for the Week

List the names of your family and friends on a piece of paper. Has anyone refused to believe in Jesus? Put a star by their names. Pray for them, and ask God to help you share the good news with them.

## *Sacramental Information* *Información Sacramental*

### **BAPTISMS/BAUTISMOS:**

Baptisms in English on the 1st Saturday of the month at 9:00 a.m. Baptisms in Spanish on the 2nd Saturday of the month at 9:00 a.m. There is a required baptism class which are held on the last Thursday of the month at 7:00 p.m. in the parish hall. Before your child can be baptized, parents and God parents must attend the baptism class. Come to the parish office to register at least two weeks prior to the class (**A MUST**).

*Los bautismos en inglés el primer sábado del mes a las 9:00 am Los bautismos en español el segundo sábado del mes a las 9:00 am Hay una clase de bautismo requerida que se realizan el último jueves del mes a las 7:00 pm en el salón parroquial. Antes de que su hijo pueda ser bautizado, los padres y los padrinos deben asistir a la clase de bautismo. Venga a la oficina parroquial para inscribirse al menos dos semanas antes de la clase.*

### **NO BAPTISMS HELD DURING THE SEASONS OF ADVENT OR LENT.**

### **NO SE BAUTIZA DURANTE LA TEMPORADA DE ADVIENTO NI DE CUAREZMA.**

### **SACRAMENT OF RECONCILIATION (Confession)** **SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (Confesión):**

Fort Lupton on Saturday, 3:30 p.m. - 4:45 p.m. and Our Lady of Grace on Friday, 4:30 p.m. - 5:30 p.m. Seasonal Penance Services are scheduled during Advent and Lent.

*San Guillermo sábado, de 3:30 p.m. a 4:45 p.m. y Nuestra Señora de la Gracia, viernes, 4:30 p.m. - 5:30 pm. Los servicios de penitencia estacional se programan durante Adviento y Cuaresma.*

### **QUINCEAÑERAS**

Must be arranged at least nine (9) months to one year in advance of the quinceañera date. Contact Deacon Pedro Reyes at [deacon.reyesjr@gmail.com](mailto:deacon.reyesjr@gmail.com).

*Se debe arreglar por lo menos nueve (9) meses a un (1) año antes de la fecha de la quinceañera. Comuníquese con Diácono Pedro a [deacon.reyesjr@gmail.com](mailto:deacon.reyesjr@gmail.com).*

### **MARRIAGES/MATRIMONIOS:**

Must be arranged at least eight (8) months to one (1) year in advance of the wedding date. Contact the parish office to begin the necessary preparations.

*Se debe arreglar por lo menos ocho (8) meses a un (1) año antes de la fecha de la boda. Comuníquese con la oficina parroquial para comenzar los preparativos necesarios.*

### **EUCARISTIC ADORATION** **ADORACIÓN EUCARÍSTICA:**

A Semi-Perpetual Eucharistic Adoration is held at the Emmaus Chapel from Monday through Friday, 8:00 a.m. to 9:00 p.m.

*Una Adoración Eucarística Semiperpetual se celebra en la Capilla de Emaús de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 9:00 p.m.*

## May , 2021

*Stewardship is what I do after I say "I believe!"*

*The Christian Community, described in the Acts of the Apostles, understood and practiced stewardship. The believers did not claim anything as their own, but held everything in common, and distributed to each whatever was needed.*

### *Saint William*

Offertory Income on 5/9/21	\$ 2,752.00
Monthly Offertory	\$ 7,634.00
Capital Campaign	\$ 140.00
Monthly Capital Campaign	\$ 723.00
Food Certificate Income	\$ 17.50
Monthly Food Certificate Income	\$ 27.50
Box for the Poor	\$ 93.00
Monthly Box for the Poor	\$ 305.83

### *Our Lady of Grace*

Offertory Income on 5/9/21	\$ 366.00
Monthly Offertory	\$ 1,181.00

## *Let's support Saint William by purchasing Safeway gift cards*

Gift cards are available in the amount of \$50.00. 5% of sales goes to our parish. Gift cards can be used for groceries, gas, or at the pharmacy, You can also give the gift cards as a gift for any occasion. You can purchase them at the Narthex after all masses or at the Parish Office.

*Thank you!*

*Vaya a la oficina o después de cada Misa para comprar una tarjeta de regalo de Safeway. San Guillimero recibirá un porcentaje de la tarjeta de regalo. Esto es una buena manera de comprar lo necesario y contribuir a nuestra parroquia al mismo tiempo. Gracias!*

**MASS SCHEDULES**

**Saint William**

**Mon.-Fri.** 7:30 a.m. - Mass  
**Saturday** 5:00 p.m. - Mass  
**Sábado** 6:30 p.m. - *Misa en Español*  
**Sunday** 9:30 a.m. - Mass  
**Domingo** 11:30 a.m. - *Misa en Español*

**Our Lady of Grace**

**Sunday** 8:00 a.m. - Mass

**Holy Days of Obligation**

6:00 p.m. - English Mass  
 7:30 p.m. - *Misa en Español*

**Confession**

**Saturday** 3:30 to 4:45 - Saint William



*Mass Intentions & Weekly Schedule*

**SAT. May 15th  
Saint Isidore**

5:00 p.m. Mass  
 6:00 p.m. Eva † y Martin Lujan † (Familia Lujan)

**SUN. May 16th  
The Ascension of the Lord**

8:00 a.m. Genevieve Adame † (Adame Family)  
 9:30 a.m. Emma Schmidt † (Barb Rodgers)  
 11:30 a.m. Manuel Compean † (Hijos)

**MON. May 17th**

7:30 a.m. Mass

**TUES. May 18th  
Saint John I, Pope and Martyr**

7:30 a.m. Christina Serrata † (Josephina Jimenez)  
 Almas del Purgatorio

**WED. May 19th**

7:30 a.m. Dave Schneider † (Barb Rodgers)

**THURS. May 20th  
Saint Bernadine of Siena , Priest**

7:30 a.m. Mass

**FRI. May 21st  
Saint Christopher Magalianes, Priest  
And companions, Martyrs**

7:30 a.m. Guadalupe Garcia Almaguer - Cumpleaños  
 (Familia Garcia)

**SAT. May 22nd  
Saint Rita of Cascia, Religious**

5:00 p.m. Tom † and Betty Driver † (Tom Driver)  
 6:30 p.m. Micaela Olvera (Ramona Chavez)  
 Almas del Purgatorio

**SUN. May 23rd  
Pentecost Sunday**

8:00 a.m. Mass  
 9:30 a.m. Emma † and Alfred Vonfeldt †  
 (Dick and Linda Callaway)  
 11:30 a.m. Francisca Ruiz † (Hijos)

**Office Hours: 9:00 a.m. - 1:00 p.m.**

**Parish Office Telephone Number:**

(303) 857-6642

**Fax** (303) 857-6643

**Sacramental Emergency Number:**

**After Hours** (720) 683-8970

**Pastor: Fr. Grzegorz Wojcik** Ext. 303

**E-mail:** [pastor@saintwilliamchurch.org](mailto:pastor@saintwilliamchurch.org)

**Parish Deacons: Pedro (Javy) Reyes**

**E-Mail:** [deacon.reyesjr@gmail.com](mailto:deacon.reyesjr@gmail.com)

**Religious Formation Volunteers:**

**Cassie Rocha and Bonnie Welsh**

**E-mail:** [dre@saintwilliamchurch.org](mailto:dre@saintwilliamchurch.org)

**Secretary: Rachael DeHerrera** Ext. 300

**E-mail:** [secretary@saintwilliamchurch.org](mailto:secretary@saintwilliamchurch.org)

**Business Manager: Dick Callaway** Ext.301

**Email:** [accounting@saintwilliamchurch.org](mailto:accounting@saintwilliamchurch.org)

Go to our **WEBSITE:** [www.saintwilliamchurch.org](http://www.saintwilliamchurch.org)  
 or join us on **Facebook.**



Fort Lupton 304 Denver Avenue  
Brighton: 75 S. 13th Avenue

303 654-0112 / 303 857-2290 / taborfuneralhome.com

### REGINA M. WALSH ADAMS

Attorney at law

Personal Injury • Workers' Compensation

7251 W. 20TH ST. BLDG G-1 • GREELEY, CO 80634

(970) 506-3892

www.walshadamslaw.com

### SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant  
Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

### Rangel Landscape Services, Inc.

Since 1958

Landscape Design  
Installation & Management  
Seasonal Property Maintenance

303-857-1530  
303-883-1993

AVAILABLE  
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR  
BUSINESS HERE

Contact **John Lascor** to place an ad today!

jlascor@4LPi.com or (800) 950-9952 x5878

SUPPORT YOUR  
LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!



**FREE**  
AD DESIGN  
WITH PURCHASE  
OF THIS SPACE.  
- 800-950-9952 -



### WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT: [careers@4LPi.com](mailto:careers@4LPi.com)  
[www.4LPi.com/careers](http://www.4LPi.com/careers)

Martin McDermott, MD. PC.  
Amanda Black, MS, FNP-BC  
Jaden Houck, MSN, FNP-C

Family Practice Medicine

327 North Park Avenue  
Fort Lupton, CO 80621

Se Habla Español

Ph (303) 857-2711

Fax (303) 857-1408



All Makes  
& Models

8am-6pm  
Mon to Fri  
8am-2pm Sat

303-857-9800

- Air Conditioner
- Alignments
- Brakes
- Tune-ups
- Timing Belts
- Tires

\$5 off next oil change

10% off All new customers  
(up to \$100 off)

Must present this coupon  
Martin & Arturo 509 Denver Ave., Fort Lupton

### Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered  
right to your inbox!

www.parishesonline.com



### Oliva Auto Sales, LLC

Quality Used Cars.

You have a job? You have a car!

303-637-0923 • cell 303-525-4473

Buy Here - Pay Here



720 Main Street in Brighton  
Se Habla Español  
St. William Parishioner

UPGRADE TO A

VIBRANT  
ad

Contact us for details

800-950-9952

GROW YOUR BUSINESS WHILE  
SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.



Purchase a bulletin ad today!



MONTHLY DRIVER  
EDUCATION CLASSES

State Testing Written & Basic  
Operation Driving Skills Test

Behind the Wheel Driving Instruction and 3rd party testing  
Online Classes • Hablamos Español ext:2

29 North Main St., Brighton, CO 80601  
Ph: (303) 654-8277 • Frankie ext: 1 • Fidel ext: 2

www.1stcda.com  
regulated by Colorado Dept of Revenue



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. William Church, Fort Lupton, CO

A 4C 05-0012